

**ACTES UNILATÉRAUX ET CONTRATS**

Signature de la décision administrative

Office du juge du contrat

**BIENS ET TRAVAUX**

Que reste-t-il de la jurisprudence *Société Le Béton* ?

Propriété privée, domanialité publique et protection du littoral : droit administratif des biens et CEDH

Ouvrage public et service public de l'électricité

**DROITS ET LIBERTÉS**

Droit des réfugiés : double nationalité et unité familiale

**FONCTION PUBLIQUE**

Affectation et consentement des fonctionnaires

**DOSSIER**

## L'articulation des normes

- Convention européenne et Charte européenne
- Question prioritaire et question préjudicielle

**DOSSIER**

## Le voile : deux approches

- Conseil d'État
- Cour constitutionnelle turque

**CHRONIQUES**

- Droit administratif et CEDH
- Droit administratif et droit constitutionnel
- Conseil d'État

**DIRECTION**

Directeurs :  
Pierre Delvolvé et Pierre Bon

Secrétaire général :  
Dominique Pouyaud  
Professeur à l'Université  
Paris Descartes (Paris 5)

Secrétaire général adjoint :  
Coralie Mayeur-Carpentier  
Maître de conférences  
à l'Université de Franche-Comté

31-35, rue Froidevaux,  
75685 Paris cedex 14  
E-mail : rfda@dalloz.fr

**PRÉSIDENT-DIRECTEUR GÉNÉRAL,  
DIRECTEUR DE LA PUBLICATION**

Renaud Lefebvre

**ÉDITION**

Directeur éditorial :  
Philippe Weiss

Secrétaire d'édition :  
Fanny Bley-Guibal  
Tél. rédaction : 01 40 64 54 52  
Fax : 01 40 64 54 66  
E-mail : f.bley-guibal@dalloz.fr

**MARKETING, PUBLICITÉ**

Marketing : Christelle Gendraud

**ABONNEMENT**

Relations clients : Marie-Hélène Tylman

Revue bimestrielle (6 numéros par an)  
80, avenue de la Mame - 92541 Montrouge Cedex  
Tél. : 0 820 800 017 (0,12 € TTC/mn)  
Fax : 01 41 48 47 92

Prix de l'abonnement 2010 (1 an) :  
France 224,62 €  
Étranger 244,62 €  
Prix au numéro 49,01 €

Les abonnés qui, à la réception de ce numéro, constateront que la livraison précédente ne leur est pas parvenue, sont priés d'en aviser le service des abonnements sans délai, l'éditeur ne pouvant garantir pendant plus de 6 mois le service des numéros manquants.

Tous les volumes des revues antérieures à 1999 sont réimprimés par Schmidt Periodicals GmbH (Dettenford - D-83075 Feinbach - Allemagne).

**ÉDITIONS DALLOZ**

Société anonyme  
au capital de 3 956 040 euros

Siège social :  
31-35 rue Froidevaux - Paris 14<sup>e</sup>

RCS Paris 572 195 550

Siret 572 195 550 00098

Code APE 5811 Z

TVA FR 69 572 195 550

Filiale des éditions Lefebvre-Sarrut

La reproduction, même partielle,  
de tout élément publié dans la revue  
est interdite.

CPPAP n° 1008 T 83763  
ISSN 0763-1219

Imprimé en France par JOUVE  
1, rue du Dr Sauvé - 53100 Mayenne  
Dépôt légal : Juillet 2010

**DOSSIERS**

**437**

**L'articulation des normes**

**La Convention européenne des droits de l'homme et la Charte des droits fondamentaux de l'Union européenne : complémentarité ou concurrence ?**  
par Bruno GENEVOIS ..... 437

**Question prioritaire de constitutionnalité et question préjudicielle à la Cour de justice de l'Union européenne**  
Cour de cassation, 16 avril 2010, Aziz Melki et Selim Abdeli, nos 10-40.001 et 10-40.002 (QPC)

- Avis  
par Marc DOMINGO ..... 445

- Note  
par Marie GAUTIER ..... 449

- Note  
par Patrick GALA ..... 458

**Le voile: deux approches**

**Voile intégral : éloge du Conseil d'État en théoricien des droits fondamentaux**  
par Denys de BÉCHILLON ..... 467

**L'arrêt Turban de la Cour constitutionnelle turque**  
Contribution à l'étude de la notion d'« État de droit constitutionnel »  
par Mehmet Rifat TINÇ ..... 472

**RUBRIQUES**

**489**

**ACTES UNILATÉRAUX ET CONTRATS**

**La signature de la décision administrative**  
Bilan d'étape de la jurisprudence depuis la loi du 12 avril 2000  
par Sébastien SAUNIER ..... 489

**L'office du juge du contrat**  
Conseil d'État, ass., 28 décembre 2009, Commune de Béziers, req. n° 304802

- Conclusions  
par Emmanuel GLASER ..... 506

- Note  
par Dominique POUYAUD ..... 519

**BIENS ET TRAVAUX**

**Que reste-t-il de la jurisprudence Société Le Béton ?**  
par Christian LAVIALLE ..... 533

**Propriété privée, domanialité publique et protection du littoral : le droit administratif des biens à l'épreuve de la jurisprudence de la Cour européenne des droits de l'homme**  
Note sous CEDH, gr. ch., 29 mars 2010, Depalle c/ France, req. n° 34044/02  
par René HOSTIOU ..... 543

**Ouvrage public et service public de l'électricité**

Conclusions sur Tribunal des conflits, 12 avril 2010, Électricité réseau distribution de France c/ Michel, req. n° 3718  
par Mattias GUYOMAR ..... 551

Conclusions sur Conseil d'État, ass., avis cont., 29 avril 2010, M. et Mme Béligaud, req. n° 323179  
par Mattias GUYOMAR ..... 557

Note sur Tribunal des conflits, 12 avril 2010, Électricité réseau distribution de France (ERDF) c/ Michel et Conseil d'État, ass., avis cont., 29 avril 2010, M. et Mme Béligaud  
par Fabrice MELLERAY ..... 572

**DROITS ET LIBERTÉS**

**Le droit des réfugiés : double nationalité et unité familiale**

Conseil d'État, 23 févr. 2009, Office français de protection des réfugiés et des apatrides (OFPRA) c/ M. Boularouf, req. n° 283246

- Conclusions  
par Julie BURGUBURU ..... 577

- Note  
par Justin C. KISSANGOULA ..... 580

**Droit administratif et Convention européenne des droits de l'homme**

**1. Jurisprudence de la Cour européenne des droits de l'homme et droit administratif**  
par Henri Labayle, Frédéric SUDRE. .... 587

**2. Jurisprudence administrative et Convention européenne des droits de l'homme**  
par Joël ANDRIANTSIMBAZOVINA, Laurent SERMET ..... 594

**FONCTION PUBLIQUE**

**L'affectation des fonctionnaires sans leur consentement hors de leur administration d'origine**  
Conclusions sur Conseil d'État, ass., 11 déc. 2009, Syndicat national du travail, de l'emploi et de la formation (SYNTEF - CFDT) et autres, req. nos 316479 et 317271  
par Yves STRUILLOU ..... 605

### DROIT ADMINISTRATIF ET DROIT CONSTITUTIONNEL

**Chronique de jurisprudence - Droit administratif et droit constitutionnel**  
*par Thierry RAMBAUD, Agnès ROBLOT-TROIZIER* ..... 627

### CONSEIL D'ÉTAT 635

#### ARRÊTS ET AVIS RÉCENTS

1<sup>er</sup> mars 2010 - 30 avril 2010  
*par Philippe TERNEYRE* ..... 635

### TABLES 657



Le pictogramme qui figure ci-contre mérite une explication. Son objet est d'alerter le lecteur sur la menace que représente pour l'avenir de l'écrit, particulièrement dans le domaine de l'édition technique et universitaire, le développement massif du photocopillage.

Le Code de la propriété intellectuelle du 1<sup>er</sup> juillet 1992 interdit en effet expressément la photocopie à usage collectif sans autorisation des ayants droit. Or cette pratique s'est généralisée dans les établissements d'enseignement supérieur, provoquant une baisse brutale des achats de livres et de revues, au point que la possibilité même pour les auteurs de créer des œuvres nouvelles et de les faire éditer correctement est aujourd'hui menacée.

Nous rappelons donc que toute reproduction, partielle ou totale, de la présente publication est interdite sans autorisation de l'auteur, de son éditeur ou du Centre français d'exploitation du droit de copie (CFC, 20, rue des Grands-Augustins, 75006 Paris).

#### ÉDITIONS DALLOZ

31-35, rue Froidevaux, 75685 Paris Cedex 14

Le Code de la propriété intellectuelle n'autorisant, aux termes de l'article L. 122-5, 2<sup>o</sup> et 3<sup>o</sup> a), d'une part, que les « copies ou reproductions strictement réservées à l'usage privé du copiste et non destinées à une utilisation collective » et, d'autre part, que les analyses et les courtes citations dans un but d'exemple et d'illustration, « toute représentation ou reproduction intégrale ou partielle faite sans le consentement de l'auteur ou de ses ayants droit ou ayants cause est illicite » (art. L. 122-4).

Cette représentation ou reproduction, par quelque procédé que ce soit, constituerait donc une contrefaçon sanctionnée par les articles L. 335-2 et suivants du Code de la propriété intellectuelle.